# **NETYS PR** 1000-3000 VA

- Installations- und bedienungsanleitung DE
  - Manual de instalación y uso 📧
  - Manuel d'installation et d'utilisation
    - Installation and operating manual GB
      - Manuale di installazione e uso 🗇
  - Installatie- en bedieningshandleiding ND
  - Dokumentacja Techniczno-Ruchowa 🗩
- Manual de instalação e funcionamento 🗩
- Руководство по установке и эксплуатации 🔊
  - Navodila za priključitev in uporabo 🖘



## WARRANTY CERTIFICATE AND CONDITIONS

This SOCOMEC UPS uninterruptible power system is guaranteed against manufacturing and material defects, for a period of 24 months from the date of purchase and not however more than 27 months from the date of shipment by SOCOMEC UPS.

The warranty is 'carry-in' type: free supply of parts and labour for repairs, with return of a product to be replaced to SOCOMEC UPS, or authorized centres, at the customer's cost and risk.

In order to use the warranty service, the user must respect the following rules:

- The product must be returned exclusively in its original packaging. Any damage caused during shipping in packaging other than the original is not covered by the warranty;
- The product must be accompanied by proof of purchase: a document (bill, invoice, receipt) showing the date of purchase and the information necessary to identify the product (model, serial number). The number of the authorization for return for repairs must also be attached, with a detailed description of the defect found in the product. If any of these elements is missing, the warranty is invalid. The return authorization number is issued by the service centres by telephone on receiving notification of the malfunction;

The warranty is recognised within Italian territory. If the UPS is exported outside Italian territory, the warranty shall be limited to the cover of the parts used to repair the fault.

The warranty shall not apply in the following cases:

- Failures due to fortuitous circumstances or force majeure (lightning, floods, etc.);
- Failures due to negligence or improper use (use outside tolerance limits: temperature, humidity, ventilation, electric power supply, applied load, batteries);
- Insufficient or inadequate maintenance;
- Attempted maintenance, repairs or modifications not carried out by SOCOMEC UPS personnel or personnel from a support centre authorised by SOCOMEC UPS.
- If the battery has not been recharged in accordance with the terms indicated on the packaging and in the manual, in cases of extended storage or UPS inactivity.

SOCOMEC UPS may, at its own discretion, opt for the repair of the product or for the replacement of the faulty or defective parts with new parts or with used parts that are equivalent to new parts with regard to functions and performance.

Defective or faulty parts replaced free of charge are to be put at the disposal of SOCOMEC UPS that becomes the sole owner...

Replacements or repairs of parts and any modifications to the product during the warranty period shall not extend the duration of the warranty.

In no case will SOCOMEC UPS be responsible for damages (including, without limitations, damage for loss of earnings, interruption of activity, loss of information or other economic losses) deriving from the use of the product.

The present conditions are subject to Italian law. Any dispute falls under the province of the Court of Vicenza.

SOCOMEC UPS retains the full and exclusive ownership rights over this document. Only a personal right to utilize the document for the application indicated by SOCOMEC UPS is granted to the recipient of such document. All reproduction, modification, dissemination of this document whether in part or whole and by any manner are expressly prohibited except upon Socomec's express prior written consent.

This document is not a specification. SOCOMEC UPS reserves the right to make any changes to data without prior notice.



## **SUMMARY**

1. SAFETY ST 1.1. 1.2.	ANDARDS.   Important.   Description of the symbols used on the labels applied to the unit.	4
2. GENERAL I 2.1.	DESCRIPTION	
3. UNPACKIN 3.1. 3.2.	G AND INSTALLATION Unpacking Environmental requirements for installation	6
4. FRONT VIE 4.1. 4.2. 4.3.	W	7 8
5. REAR VIEW	/	9
6. MIGRATION 6.1. 6.2.	I KIT FROM TOWER TO RACK 1   Migration kit from tower to rack for NETYS PR 1500-2000 VA. 1   Migration kit from tower to rack for NETYS PR 3000 VA. 1	1
7. CONNECTI	ONS 1	3
8. CONFIGUR 8.1. 8.2.	ATION AND START-UP. 1   Configuration of the output voltage/battery expansion units. 1   Configuration from mimic panel. 1	5
9. MODES OF 9.1. 9.2. 9.3. 9.4. 9.5. 9.6.	OPERATION1Switching the UPS on.1Switching the UPS off.1Normal mode.1Battery mode.1Overload.1Self test.1	6  6  6
10.1 10.2 10.3	ICATION1Communication solutions.1RS232 interface.1USB interface.1Net Vision card for slot.1	8  8  8
	S FOR MINOR PROBLEMS 1   . Troubleshooting for minor problems 1	
12. TECHNIC	AL SPECIFICATIONS	20



## **1. SAFETY STANDARDS**

### 1.1. Important.

This manual must be kept next to the UPS, so that the operator may consult it at any time for clarification on the correct use of the UPS. Read the manual carefully before connecting the unit to the mains power supply and to the devices to be powered. Before switching on the UPS (Uninterruptible Power Supply), the operator must be fully aware of the functions and positions of all the controls and of the technical and functional characteristics of the system, in order to avoid any risk to persons and to the equipment.

- Before starting, the unit must have an equipotential connection as established by the safety standards in force. The earth cable of the UPS must be connected to an efficient earth point.
- If the unit is not earthed, all devices connected to the UPS will not have an equipotential connection. In this case the manufacturer declines all responsibility for damage or accidents caused by non-observance of the aforementioned standards.
- This is a pluggable type A equipment with battery already installed by the supplier, it's operator installable and may be operated by layman.
- In case of power failure (UPS in back up mode), do not disconnect the input cable from the mains so as to ensure earth connection to the powered loads.
- All subsequent maintenance operations must be carried out solely and exclusively by authorized personnel. Inside the system high electric voltages are generated which may endanger maintenance personnel who are not sufficiently prepared and trained for such tasks.
- If at any time a hazard condition is created during use, disconnect the mains power supply (if possible through the control panel upstream of the unit) and shutdown the UPS completely following the appropriate procedure.
- When assembling and replacing the battery, the UPS should always be switched off and disconnected from the mains power supply. Do not dispose of batteries in a fire, the battery may explode.



#### CAUTION. A battery can present a risk of electric shock and high short circuit current.

The following precaution should be observed when working on batteries: remove watches, rings or other metal objects and use tools with insulated handles.

- The batteries constitute an internal power source for the UPS and mean that the system output may be powered even when the UPS is not connected to the mains power supply.
- Do not force, break or try to open the batteries. They are sealed and do not require any maintenance. They contain substances that are toxic to health and that pollute the atmosphere. Do not switch the UPS on if any leakage of liquid or white powder residue is noted.
- Replace batteries with the same number and type of batteries as originally installed in the equipment.
- Replace the fuses ONLY with other fuses of the same type.
- As the mains cable of the UPS is considered a disconnecting device, the mains socket to which the UPS is connected and/or the rear of the UPS must be accessible and easy to disconnect.
- Avoid contact of the UPS unit with water or liquids in general. Do not introduce foreign bodies.
- If the unit needs to be scrapped, it must be handed over solely and exclusively to specialist disposal companies. These companies are obliged to break up and dispose of the various components in accordance with the national legal provisions in force.
- During the installation of this UPS, it should be assured that the sum of the leakage current of UPS and connected loads does not exceed 3.5 mA.
- Netys UPS is intended for commercial and industrial use; it is not recommended for use in medical applications that are essential to the survival of the patient.
- Use the UPS in accordance with the technical specifications given in the User Manual.

## 1.2. Description of the symbols used on the labels applied to the unit.

All the precautions and the warnings on the labels and plates on the inside and outside of the equipment should be respected.



DANGER! HIGH VOLTAGE (BLACK/YELLOW)

GROUND TERMINAL

READ THE USER MANUAL BEFORE USING THE UNIT



## **2. GENERAL DESCRIPTION**

The main purpose of the UPS is to protect sensitive and critical equipment from electrical disturbances that can compromise operation. Black-outs, brown-outs, variations in voltage and frequency, lightning, electrostatic discharges and rapid over voltages are phenomena found in all office and industrial environments and which cause damage to the hardware and loss of data.

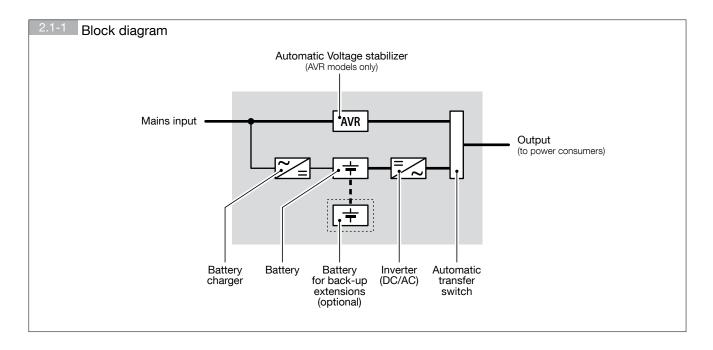
Netys is an Uninterruptible Power Supply designed to power computers and connected peripherals, with the exception of any other electrical device (such as household appliances, television sets, stereo systems and video recorders).

## 2.1. Introduction.

The characteristic feature of these UPS is the constant monitoring of the power supply which, duly filtered and stabilised (on models with AVR) and if considered suitable, is used to supply consumers. In cases of a mains failure or if the mains is considered to be outside limits accepted by the load, the inverter (the heart of the UPS) is activated immediately. Drawing on the power stored in the batteries, the inverter generates a voltage that instantly takes over from the mains without any disruption to the equipment connected.

During operation under emergency conditions, the internal batteries discharge but are recharged again automatically when mains power returns.

Being hermetically sealed, the batteries do not require maintenance of any kind at any stage of their working life.





## **3. UNPACKING AND INSTALLATION**

## 3.1. Unpacking.

Remove the UPS and all the accessories that come with it (cables, CD-ROMs, etc) from its packing case. It is always advisable to keep the original packaging that has been specially designed for safe transport, in case the unit has to be moved again.

## 3.2. Environmental requirements for installation.



Please check what follows before installing the UPS.

• Netys has been designed for use in closed environments.

- Place the UPS on a flat and stable surface, in a ventilated environment away from heat sources and exposure to direct sunlight.
- Keep ambient temperature between 0 °C and 40 °C and humidity less than 90% (non-condensing); the best temperature to guarantee the longest battery life is 15-20 °C.
- Ensure that the environment where the UPS will be installed is not dusty, and leave a space of at least 20 cm around it to allow for adequate ventilation and access to the rear panel.
- Make sure not to place the UPS or any other heavy object on the cables.
- Check that the voltage and frequency preset for operation is right for your electrical power supply looking the data can be found on the data plate.
- Use only the manufacturer-supplied or recommended cables and accessories for connections to the RS232/USB serial interface.

It is recommended to charge the batteries for 8 hours the first time the unit is used.

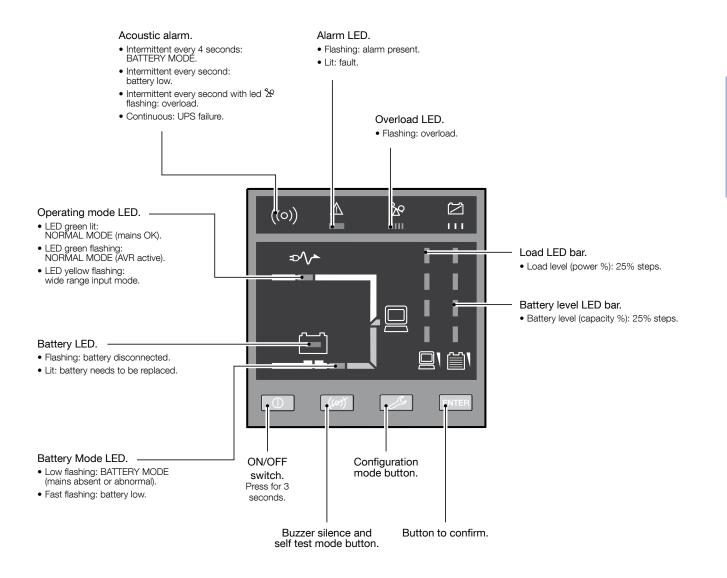


The lateral brackets supplied MUST be mounted on models designed for installation in standard 19" cabinets.



## **4. FRONT VIEW**

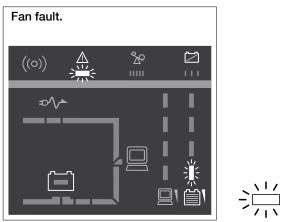
## 4.1. Control panel





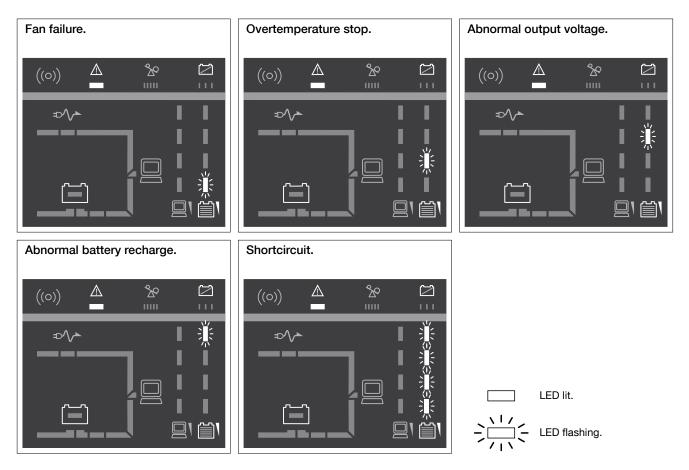
Socomec

## 4.2. Alarm indication.



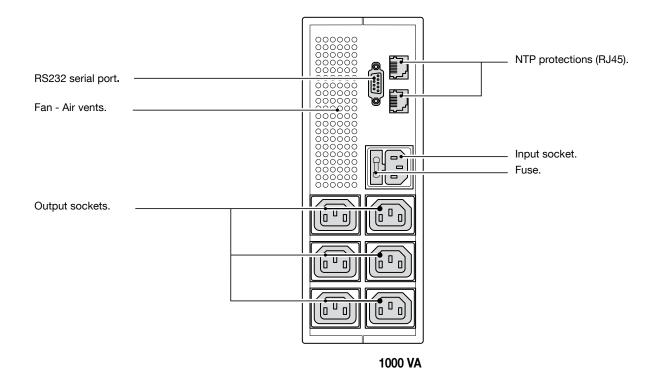


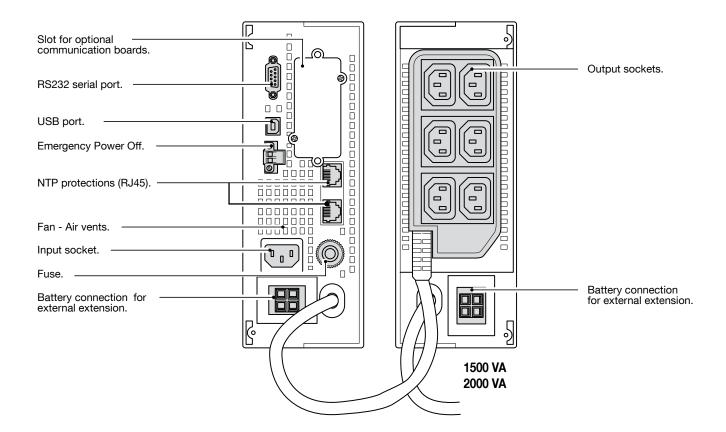
### 4.3. Failure indication.





## 5. REAR VIEW

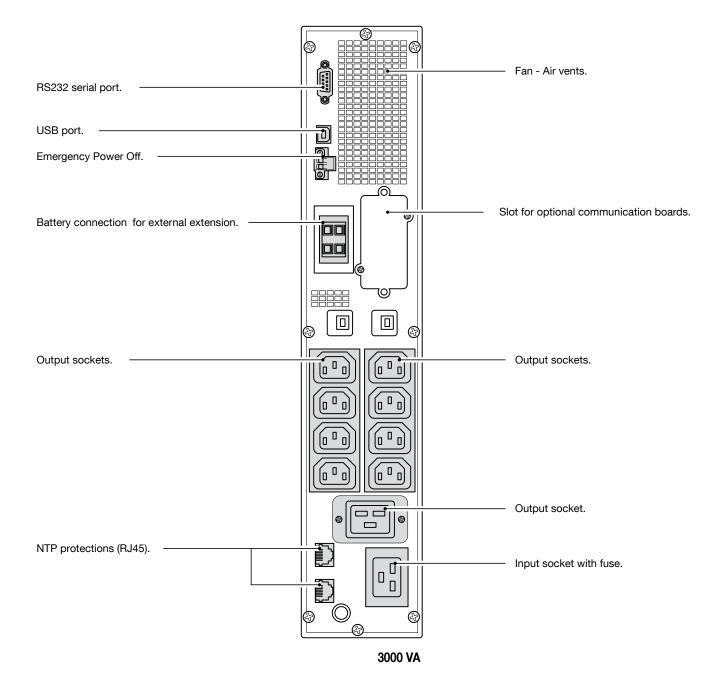








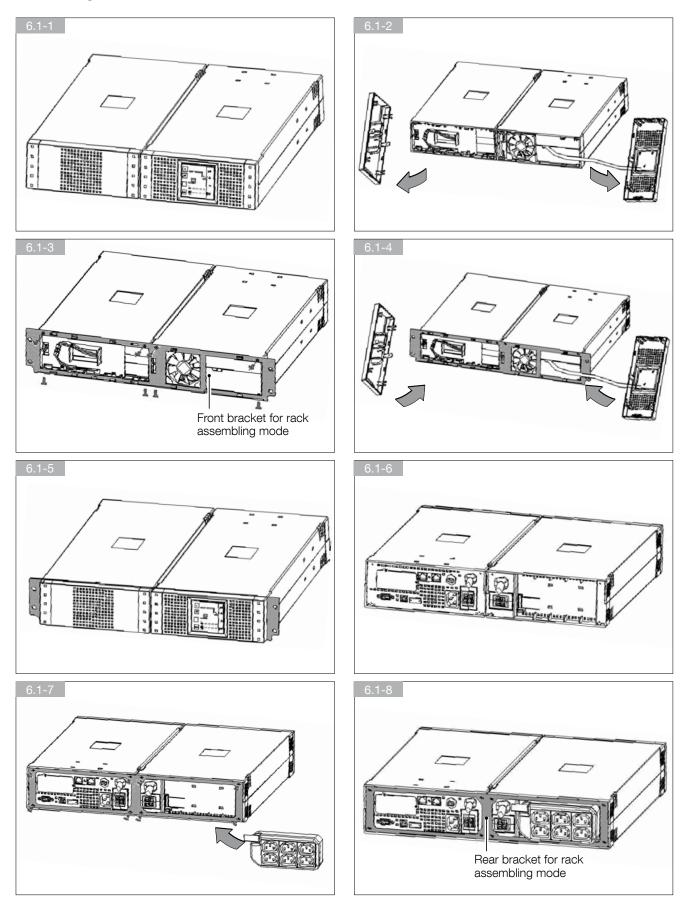
## 5. REAR VIEW



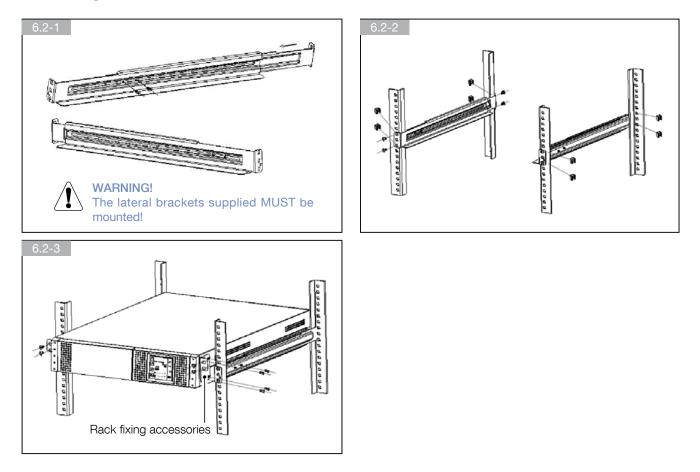


## 6. MIGRATION KIT FROM TOWER TO RACK

## 6.1. Migration kit from tower to rack for NETYS PR 1500-2000 VA.



Socomec



## 6.2. Migration kit from tower to rack for NETYS PR 3000 VA.



## 7. CONNECTIONS



Cables with the appropriate cross-section and conforming to the safety standards in force should be used for connection to the mains and connection of the loads.

## Use Of The Battery Expansion (optional on models 1500-2000-3000 VA).

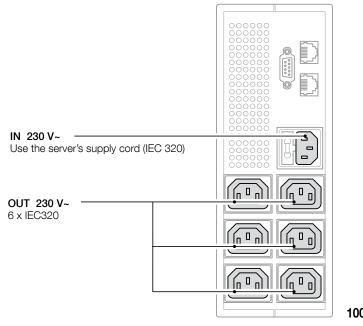
Back-up extension units are available on some models when long-life battery operation is required. By combining the UPS with one or maximum two battery expansion units, back-up times of up to 60 minutes may be obtained



DANGER! Make sure that the safety switch on the battery expansion unit is in the "OFF" position during the connection procedure!

Place the battery expansion unit beside the UPS on the side with no air vents. Connect the battery expansion unit to the UPS using the special cable supplied.

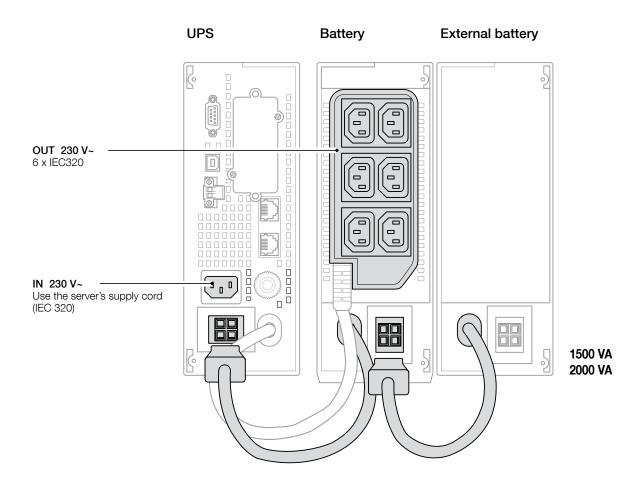
Once connection has been completed, configure the back-up expansion unit using the special menu as described in chapter 8.

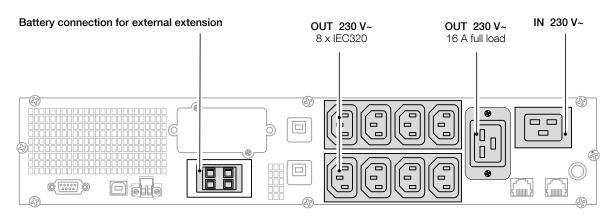






### 7. CONNECTIONS





3000 VA



## 8. CONFIGURATION AND START-UP

## 8.1. Configuration of the output voltage/battery expansion units.



### WARNING!

The factory default configuration for the Netys PR model is for operation with an output voltage of 230 V, without any additional battery expansion units.

No configuration is required for normal use with standard back-up.

Parameter settings are configured by using free UPS communication software that can be downloaded from www.socomec.com. If wide range has been configured the yellow LED will come flashing.

Parameter settings:

- Input mode: 184÷276 V (normal); 160÷276 V (wide range);
- Output voltage: 220/230/240 V;
- Battery expansion units: 0-1-2.

#### Configuration from mimic panel. 8.2.

Output Voltage and Battery Expansion parameters are also settable by mimic panel following the below procedure.

### 8.2.1. Output voltage configuration menu.

- Press 📂 button for 3 seconds to start the procedure: first current setting (230 V) LED flashing;
- Push 5 button again: second current setting (240 V) LED flashing;
- Push *button again: third current setting (220 V)* LED flashing;
- Press ENTER button for 3 seconds to confirm, at the same time, change to Battery extentions configuration menu.

### 8.2.2. Battery expansion configuration menu (after Output Voltage configuration).

- Push witton: first configuration; 0 expansion (only UPS) LED flashing;
- Push *button:* second configuration; 1 expansion LED flashing;
- Push *button: third configuration; 2 expansion LED flashing;*
- Press putton for 3 seconds to confirm configuration and exit.



2 battery expansion

240 V 230 V

220 V

- 1 battery expansion
- 0 (no battery expansion)



## 9. MODES OF OPERATION

### 9.1. Switching the UPS on.

Switch the UPS on by pressing the **ON button** on the front panel. The **Normal Mode LED** will light up; allow ten seconds for the self-teach procedures to run.

When you are sure that the UPS is functioning properly, the various loads may be switched on and work may commence in protected mode.

### 9.2. Switching the UPS off.



This UPS has been designed to control and maintain the battery charge; therefore only in exceptional circumstances are you advised to switch it off completely.

To shutdown the UPS completely, press and hold down the **OFF button** and take out or disconnect the mains power supply. The UPS switches off all the LEDs and is then fully deactivated. If the mains cable is not disconnected, the batterycharger remains active.

## 9.3. Normal mode.

When mains power is available and the voltage falls within the acceptable range, the **Normal Mode LED** on the front panel remains on permanently.

In this mode, the loads are powered from the mains power supply either directly or through the AVR stabiliser which intervenes in cases of voltage peaks. The batteries are constantly recharged.

## 9.4. Battery mode.

The UPS switches automatically to this operating mode when mains power fails (spikes or lengthy black-outs) or if the mains is at a value considered to be dangerous; the consumers are powered using the energy stored in the batteries converted to AC voltage through the inverter.

In this mode, a slow intermittent acoustic alarm sounds, while the Battery Mode LED on the front panel flashes.

In cases of prolonged mains failure, the UPS powers the consumers until it shuts down when the batteries are fully depleted (see the chapter on COMMUNICATION for orderly shutdown via software).

Just before shutdown when the battery charge runs out fully, low battery charge is signalled via a rapid intermittent acoustic alarm.

The UPS automatically returns to normal operating mode about two seconds after the mains power is restored. The time taken to transfer from normal to battery mode and vice-versa is imperceptible to the load.

## 9.5. Overload.

The UPS can power loads up to the power rating declared on the machine's data plate; once this limit is exceeded, the machine goes into overload condition. Overloads are signalled by a rapid sounding acoustic alarm  $\overset{\circ}{\Sigma}$ .



WARNING! Significant overloads could cause permanent damage to the UPS! Avoid connecting laser printers that generate absorption peaks liable to cause overloads on the UPS.



### 9.6. Self test.

In **Normal Mode**, when the *mode* button is pressed for more than five seconds, a procedure is run to check battery and inverter operation. If everything is working properly, the UPS automatically returns to **Normal Mode**; if not the test is suspended and the battery failure is reported through the Battery failure LED *i*.

If the test fails, however, it is recommended that you leave the battery to charge overnight and repeat the test the next day.

It is advisable to perform the test with the batteries fully charged (LED bar fully lit up).



## **10. COMMUNICATION**

The UPS provides excellent protection against interruptions or imperfections in the mains power supply. In these cases the computer (load) is powered by the UPS using battery power until this runs out.

Various software applications and communication options are available to optimise operation of the UPS and to correctly manage shutdown when back-up power ends. The status of the UPS can be monitored, keeping track of all the mains failures and battery discharges so as to activate an automatic and orderly procedure to close the programs and shutdown the system. When mains power returns the system will restart automatically.

All Netys models are equipped with RS232 and USB communication interface (USB not available on the Netys PR 1000 model).

### 10.1. Communication solutions.

Depending on the model, there are different types of connections and software compatibility as shown in the table below:

- Uni Vision: local management software for local shutdown of Windows™ & Linux systems, free on www.socomec.com RS232 interface
- Uni Vision Pro: network management software for local and remote shutdown: supports the major operating systems through Java Shutdown Client technology RS232 interface
- HID: UPS management based on Windows™ embedded service USB interface
- NetVision: Web/SNMP manager for UPS control over LAN with TCP/IP protocol. Allows remote shutdown through Java Shutdown Client technology Web/SNMP card
- BMS: possibility to integrate the UPS with BMS (Building Management Systems) JBUS protocol

### 10.2. RS232 interface.

Communication with the server can take place directly via the RS232 interface.

In addition to local or networked shutdown it is possible to perform full monitoring of the electrical parameters regarding battery status and the automatic programming of the UPS start-up and shutdown procedures.

For a complete description of the software features, refer to the Uni Vision and Uni Vision Pro documentation.

## 10.3. USB interface.

In addition to the RS232 serial link, it is also possible to establish communication directly through USB with the HID protocol, when this is available in the operating system. In this case, no SW needs to be installed. A standard USB cable is used and once this is connected, it is recognised just as any normal peripheral. The control parameters of the unit can be set directly via the operating system service menu.

### 10.4. Net Vision card for slot.

Net Vision permits direct connection of the UPS to a LAN (RJ45 Ethernet) and remote control of the UPS through TCP/IP using a WEB browser. For a complete description, refer to the Net Vision documentation.



## **11. REMEDIES FOR MINOR PROBLEMS**

This section examines some of most likely problems that can compromise correct operation of the UPS, attempting to solve them and identifying the possible causes and remedies.

#### WARNING! The UPS internally generates hazardous electrical voltages. All maintenance must be performed solely and exclusively by authorized personnel.

If you have difficulty in getting the UPS to work, the reason may be among those listed below. For any other problem, you are advised to get in touch with your dealer or service organisation directly.

For quick and effective action, when you call it is important to give precise details of the defect, the model number and the manufacturing serial number that can be found on the conformance and inspection certificate or on the data plate on the bottom of the UPS.

## 11.1. Troubleshooting for minor problems

Problem	Possible cause	Solution	
	Poor connection to the input mains.	Check the connection of the cable to the UPS and to the mains outlet.	
The UPS works in battery mode even if mains power is available.	The mains voltage is out of range.	No solution because mode of opera- tion is correct.	
	Input protection triggered (blown fuse or automatic switch).	Replace the input fuse with another of the same type or reset the auto- matic switch.	
Back-up time shorter than expected.	Batteries not fully charged.	Leave the batteries to charge for 8 hours consecutively	
back-up time shorter than expected.	Batteries not working properly.	Have the batteries replaced by authorised personnel.	
The UPS stalls/goes into overload alarm.	Overload on the load line.	Check that the load applied is not greater than the maximum permitted or reduce the load power require- ment.	



If the equipment is to be left idle for a long period, wait for the batteries to charge fully before switching off. While the ups is left idle, make sure that the batteries are recharged for 24 hours at least once every 4 weeks.





## **12. TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Models					
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT	
Power (VA)	1000	1500	2000	3000	
Power (W)	700	1000	1340	2100	

Electrical specifications - Input						
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT		
Voltage	160 (selecting wide mode) - 276 V (230 V nominal)					
Frequency	50/60 Hz with automatic selection					
Mains connection	IEC320 (10 A)	IEC320 (10 A)	IEC320 (10 A)	IEC320 (16 A)		
Spike protection IEC 61000-4-5	300 V, 230 j / 6500 A	300 V, 460 j / 6500 A	300 V, 460 j / 6500 A	300 V, 460 j / 6500 A		

Electrical specifications - Output					
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT	
Voltage (in Normal Mode with AVR)	The AVR increases (boost 1) the output voltage by 15% when the input voltage drops below 90% of the nominal value.				
Voltage (in Norman Node With AVH)	The AVR decreases (bucks) the output voltage by 12% when the input voltage rises above 110% of the nominal value.				
Voltage (in Battery Mode)	230 V $\pm$ 5% (-10% after battery low)				
Frequency	50/60 Hz				
Wave form		Sinus	soidal		
Transfer time	2-4 milliseconds (typical)				
Normal Mode protections overload (110% for 3 minutes); shortcircuit protected			cted		
Battery Mode protections	overload (110% for 30 seconds); shortcircuit protected				
Load connection socket IEC 320	6 (10 A) 6 (10 A) 6 (10 A) 8 (10 A) + 1 (16 A)				

Battery						
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT		
Typical back-up time (selecting wide mode)	8 min	8 min	8 min	8 min		
Battery recharge	4 hours 80% Cn (after full discharge). Under permanent charge even when the UPS is off (mains present).					

Reporting and Communication					
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT	
Communication interface	RS232	RS232 - USB	RS232 - USB	RS232 - USB	
Ethernet adapter	NET-VISION (TCP/IP & SNMP) optional card (not for 1000 VA model)				
Local communication software	UPS Management software – Windows™ & Linux (free download)				
Local and remote communication software	Optional UNI VISION PRO CD Windows™, AlX4.3/5.1, HP-UX10.20/11, Solaris 8/9, GNU/Linux, Novell.5/6				
Data line protection	NTP data line suppressor: RJ45 10 Base T				



Environment							
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT			
Noise level (normal mode)	< 45 dBA (at 1 meter)						
Temperature	0÷40 °C (10÷25 °C for optimum battery life)						
Environment	Altitude: 2000 m, humidity: 95% non-condensing						
Reference standards	(EN) IEC62040-1-1 (safety), EN 62040-2 (EMC), EN 61000-4-5/C62.41:1991 (surge)						

Mechanical characteristics						
	PR 1000 MT	PR 1500 MT	PR 2000 MT	PR 3000 RT		
Dimensions (WxDxH mm)	87x385x235	2 x (87x415x220)	2 x (87x415x220)	87x585x440		
Dimensions (WxDxH mm) 2U, RM	_	435x415x87	435x415x87	440x585x87		
Net weight (kg)	9.6	18	19	31.5		



# Socomec UPS worldwide

### IN EUROPE

BELGIUM

Tel. +32 (0)2 340 02 34 Fax +32 (0)2 346 16 69 be.ups.sales@socomec.com

FRANCE Tel. +33 (0)1 45 14 63 90 Fax +33 (0)1 48 77 31 12 ups.paris.dcm@socomec.com

#### GERMANY

Tel. +49 (0) 621 71 68 40 Fax +49 (0) 621 71 68 44 4 de.ups.all@socomec.com

**ITALY** Tel. +39 02 98 242 942

Fax +39 02 98 240 723 siconmi@socomec.com

#### **NETHERLANDS**

Tel. +31 (0)30 63 71 504 Fax +31 (0)30 63 72 166 nl.ups.sales@socomec.com

#### POLAND

Tel. +48 (0)22 2345 223 Fax +48 (0)22 2345 223 ups.poland@socomec.com

#### PORTUGAL

Tel. +351 261 812 599 Fax +351 261 812 570 portugal@socomec.com

#### RUSSIA

Tel. +7 495 775 19 85 Fax +7 495 775 19 85 ups.russia@socomec.com

**SLOVENIA** 

Tel. +386 1 5807 860 Fax +386 1 5611 173 si.ups.info@socomec.com

## HEAD OFFICE

#### SOCOMEC GROUP

S.A. SOCOMEC capital 11 102 300 € - R.C.S. Strasbourg B 548 500 149 B.P. 60010 - 1, rue de Westhouse - F-67235 Benfeld Cedex

### SOCOMEC UPS Strasbourg

11, route de Strasbourg - B.P. 10050 - F-67235 Huttenheim Cedex- FRANCE Tel. +33 (0)3 88 57 45 45 - Fax +33 (0)3 88 74 07 90 ups.benfeld.admin@socomec.com

### **SOCOMEC UPS Isola Vicentina**

Via Sila, 1/3 - I - 36033 Isola Vicentina (VI) - ITALY Tel. +39 0444 598611 - Fax +39 0444 598622 info.it.ups@socomec.com

#### **SPAIN**

Tel. +34 935 407 575 Fax +34 935 407 576 info@socomec-aron.com

### UNITED KINGDOM

Tel. +44 (0)1285 863300 Fax +44 (0)1285 862304 uk.ups.sales@socomec.com

### IN ASIA

#### **CHINA**

Tel. +86 10 8889 2202 Fax +86 10 8889 2150 socomec@socomec.com.cn

#### INDIA

Tel. +91 44 3921 5400 Fax +91 44 3921 5450 - 51 sales@socomec-ups.co.in

#### **MALAYSIA**

Tel. +603 7804 1153 Fax +603 7803 8901 sales@cspm.com.my

### SINGAPORE Tel. +65 6745 7555

Fax +65 6458 7377 sg.ups.sales@socomec.com

#### THAILAND

Tel. +66 2 941-1644-7 Fax. +66 2 941-1650 info@socomec-th.com

### VIETNAM

Tel. +84-839734.990 Fax +84-839735.088 info@socomec-vn.com

## IN OCEANIA

**AUSTRALIA** Tel. +61 2 8985 7365 Fax +61 2 8985 7345 james.fraser@socomec.com

### SALES, MARKETING AND SERVICE MANAGEMENT

### **SOCOMEC UPS Paris**

95, rue Pierre Grange F-94132 Fontenay-sous-Bois Cedex - FRANCE Tel. +33 (0)1 45 14 63 90 - Fax +33 (0)1 48 77 31 12 ups.paris.dcm@socomec.com



www.socomec.com

Non contractual document. © 2010, Socomec SA. All rights reserved







